

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz

**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz

**Band:** 75 (2013)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Impressum

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inserentenverzeichnis

Althaus AG, Ersigen	10	Landtechnik Sulgen AG, Sulgen	2
Agro-Technik Zulliger GmbH, Hüswil	4, 31	Leu, Hochdorf	23
Birrer Hydraulik AG, Buttisholz	9	Martin Ruckli AG, Buttisholz	31
Bucher AG Langenthal, Langenthal	64	Matra, Lyss	64
Dirim AG, Hauptwil	23	Ofenfabrik Schenk AG, Langnau i. E.	31
DLG-Verlags-GmbH, Mannheim	9	O'Flynn-Trading, Zürich	2
G. Huber AG, Lengnau AG	17	Ott Landmaschinen AG, Zollikofen	2
Grunderco SA, Satigny	31	Peter Strässle AG, Willisau	63
H.U. Kohli AG, Gisikon	63	Semence- Z- Suisse swisssem, Delley	2
Hans Meier AG, Altishofen	63	SGG GmbH, Saland	2
Kärcher AG, Dällikon	10	STIHL Vertriebs AG, Mönchaltorf	10
Kuhn Center Schweiz, Niederweningen	63	Syngenta Agro AG, Dielsdorf	13
Kurmann Technik AG, Ruswil	23	Verschleissteile-Discount Ruh, Ramsen	9

75. Jahrgang

**Schweizer  
Landtechnik**
**Herausgeber**

Schweizerischer Verband für Landtechnik (SVLT), Willi von Atzigen, Direktor

**Redaktion**

Ueli Zweifel: red@agrartechnik.ch  
Dominik Senn: dominik.senn@agrartechnik.ch  
Ruedi Hunger: hunger@bluewin.ch  
Ruedi Burkhalter: r.burkhalter@agrartechnik.ch  
Tel. 056 462 32 50

**Mitglieder- und Abodienste, Mutationen**

Postfach, 5223 Riniken  
Tel. 056 462 32 00, Fax 056 462 32 01  
Internet: www.agrartechnik.ch

**Inserate/Anzeigen**

Fachmedien AGRAR AG, Seelandweg 7,  
CH-3013 Bern  
Ingrid Wilms, Tel. 031 330 95 01  
Fax 031 330 95 30  
E-Mail: landtechnik@agripub.ch

**Anzeigenverkauf**

Andreas Schwab, Tel. 031 330 95 10  
E-Mail: andreas.schwab@agripub.ch  
Daniel Sempach, Tel. 034 415 10 41  
E-Mail: daniel.sempach@agripub.ch  
Ulrich Rufer, Tel. 031 330 95 07  
E-Mail: ulrich.rufer@agripub.ch

**Anzeigentarif**

Es gilt Tarif 2012  
Kombinationsrabatt: 25% bei gleichzeitigem  
Erscheinen in «Technique Agricole»

**Druck und Spedition**

Stämpfli Publikationen AG  
Wölflistrasse 1, 3001 Bern

**Produktionskoordination**

Roberto Bruno

**Erscheinungsweise**

11-mal jährlich

**Abonnementspreise**

Inland: jährlich CHF 107.– (inkl. MwSt.)  
SVLT-Mitglieder gratis.  
Ausland: auf Anfrage

**Ausgabe 10/2013**
**Markt**

Marktübersicht Zweiachsmäher  
Gesamtentwicklung bei Traktoren

**Management**

Traktor oder Transporter: Kriterien für die  
Wahl

**Plattform**

Agrotechnica-Neuheiten

**Sicherheit**

Reportage von der BUL-Tagung

**Nr. 10/2013 erscheint**

am 10. Oktober 2013

**Anzeigenschluss**

23. September 2013

## Plakette wieder im Angebot



## Bestellformular/Berufsbekleidung

<b>Kinder-Kombi</b> , 100% Baumwolle blau-rot kombiniert	Alter Grösse	2 92	3 98	4 104	6 116	8 128	10 140	12 152	14 164
	CHF Anzahl	38.–		43.–			48.–		
<b>Kombi</b> , rot-schwarz, CHF 82.– 60% Baumwolle, 40% Polyester	Grösse Anzahl	S = 44/46		M = 48/50	L = 52/54				
<b>Latzhose</b> , rot, CHF 58.– 75% Baumwolle, 25% Polyester	Grösse Anzahl	44	46	48	50	52	54	56	58
<b>T-Shirt</b> , grau meliert, CHF 18.– 100% Baumwolle	Grösse Anzahl	S		M		L		XL	
<b>SVLT-Plakette</b> , ø 81 mm, Messing	CHF	16.–							

Unsere Preise verstehen sich ohne MwSt. und Versandkosten. Zahlung 30 Tage netto.

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Einsenden an SVLT, Postfach, 5223 Riniken, Fax 056 462 32 01